

MOD:XV393



ENGLISH

TECHNICAL DATA

- 01 POWER
- 03 FREQUENCY
- 04 POWER SUPPLY CABLE TYPE
- 05 EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE
- 06 VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT

7,1 kW
50 / 60 Hz
H07RN-F
16 mm

380-415 V~3PH+N+PE
5G x 2,5 mm²
Circuit Breaker
I1=10 A - I2=10 A - I3=11,5 A - In=1,5 A

220-240 V~3PH+PE
4G x 2,5 mm²
Circuit Breaker
I1=17 A - I2=18,5 A - I3=18,5 A - In=

220-240 V~1PH+N+PE
3G x 4 mm²
Circuit Breaker
I1=31 A - I2= - I3= - In=

- 11 MAX FOOD LOAD
- 13 WATER MAX CONSUMPTION
- 02 NOMINAL HEAT INPUT
- 18 CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)
- 20 IP PROTECTION CLASS

25 kg
5.7 l/h @ 200 kPa
6.75 kW
590x385x372 mm
X4

ITALIANO

- 01 POTENZA
- 03 FREQUENZA
- 04 TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
- 05 Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
- 06 TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
- 11 CARICA MAX CIBO
- 13 CONSUMO MAX ACQUA
- 02 POTENZA TERMICA NOMINALE
- 18 DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)
- 20 GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

- 01 PUISSANCE ELECTRIQUE
- 03 FREQUENCE
- 04 TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
- 05 Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
- 06 TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
- 11 CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT
- 13 CONSOMMATION MAX DE L'EAU
- 02 DEBIT THERMIQUE NOMINAL
- 18 DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)
- 20 INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

- 01 POTENCIA
- 03 FRECUENCIA
- 04 TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
- 05 Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
- 06 TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
- 11 CARGA MAX. DE ALIMENTOS
- 13 CONSUMO MAX DE AGUA
- 02 POTENCIA TERMICA NOMINAL
- 18 DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr - Al)
- 20 GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

- 01 ELEKTRISCHE LEISTUNG
- 03 FREQUENZ
- 04 ZULEITUNGSKABELTYP
- 05 AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
- 06 KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
- 11 MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN
- 13 MAXIMUM WASSERVERBRAUCH
- 02 NOMINALE WARMELEISTUNG
- 18 GRÖÖE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)
- 20 SCHTZART IP

MOD:XV393



ENGLISH - DRAWINGS

| | |
|----|-----------------------------|
| 2 | TERMINAL BOARD POWER SUPPLY |
| 3 | UNIPOTENTIAL TERMINAL |
| 6 | TECHNICAL DATA PLATE |
| 7 | SAFETY THERMOSTAT |
| 11 | CAVITY DRAIN PIPE |
| 12 | HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY |
| 13 | ACCESSORIES CONNECTION |
| 22 | WATER PUMP INLET |
| 27 | COOLING AIR OUTLET |

ITALIANO - DISEGNI

| | |
|----|-------------------------------|
| 2 | MORSETTIERA ALIMENTAZIONE |
| 3 | MORSETTO EQUIPOTENZIALE |
| 6 | TARGHETTA DATI TECNICI |
| 7 | TERMOSTATO DI SICUREZZA |
| 11 | SCARICO CAMERA DI COTTURA |
| 12 | USCITA FUMI CALDI |
| 13 | COLLEGAMENTO ACCESSORI |
| 22 | INGRESSO ACQUA POMPA |
| 27 | USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO |

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

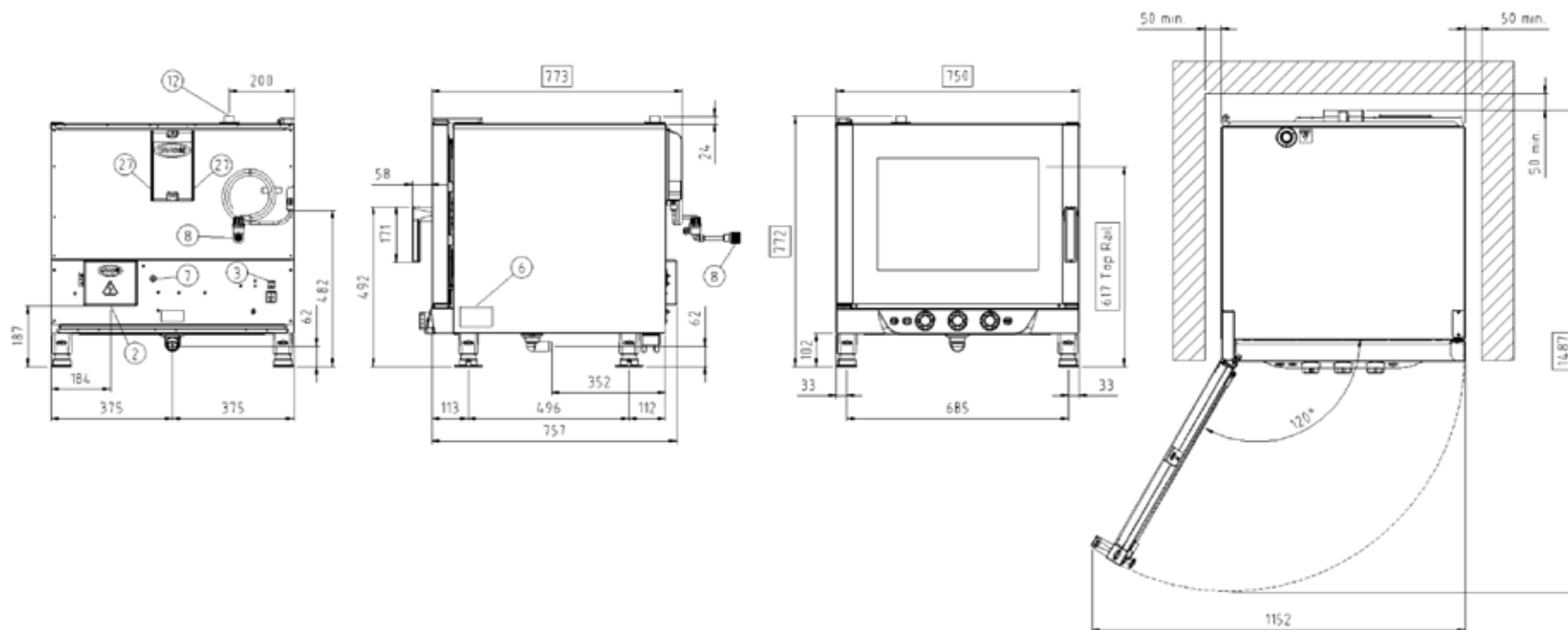
| | |
|----|---------------------------------|
| 2 | BOITE A BORNES D'ALIMENTATION |
| 3 | SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE |
| 6 | PLAQUETTE SEGNALETTIQUE |
| 7 | THERMOSTAT DE SECURITE |
| 11 | SORTIE DE L'EAU RACCORD |
| 12 | SORTIE DES FUMEEES CHAUDES |
| 13 | JONCTION DES ACCESSOIRES |
| 22 | ENTREE D'EAU POMPE |
| 27 | SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT |

ESPAÑOL - DISEÑOS

| | |
|----|-------------------------------------|
| 2 | CAJA DE CONEXION |
| 3 | SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL |
| 6 | TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS |
| 7 | TERMOSTATO DE SEGURIDAD |
| 11 | DESCARGA CAMARA DE COCCION |
| 12 | SALIDA HUMOS CALIENTES |
| 13 | CONEXION ACCESORIOS |
| 22 | INGRESO AGUA A LA BOMBA |
| 27 | SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO |

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

| | |
|----|---------------------------|
| 2 | ZULEITUNGSKLEMMLEISTE |
| 3 | GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER |
| 6 | TYPENSCHILD |
| 7 | SICHERHEITSTHERMOSTAT |
| 11 | WASSERAUSLASS GEWINDE |
| 12 | ABZUGSHAUBE |
| 13 | ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG |
| 22 | WASSEREINZUG DER PUMPE |
| 27 | KÜHLLUFTAUSTRITT |



MOD:XV393



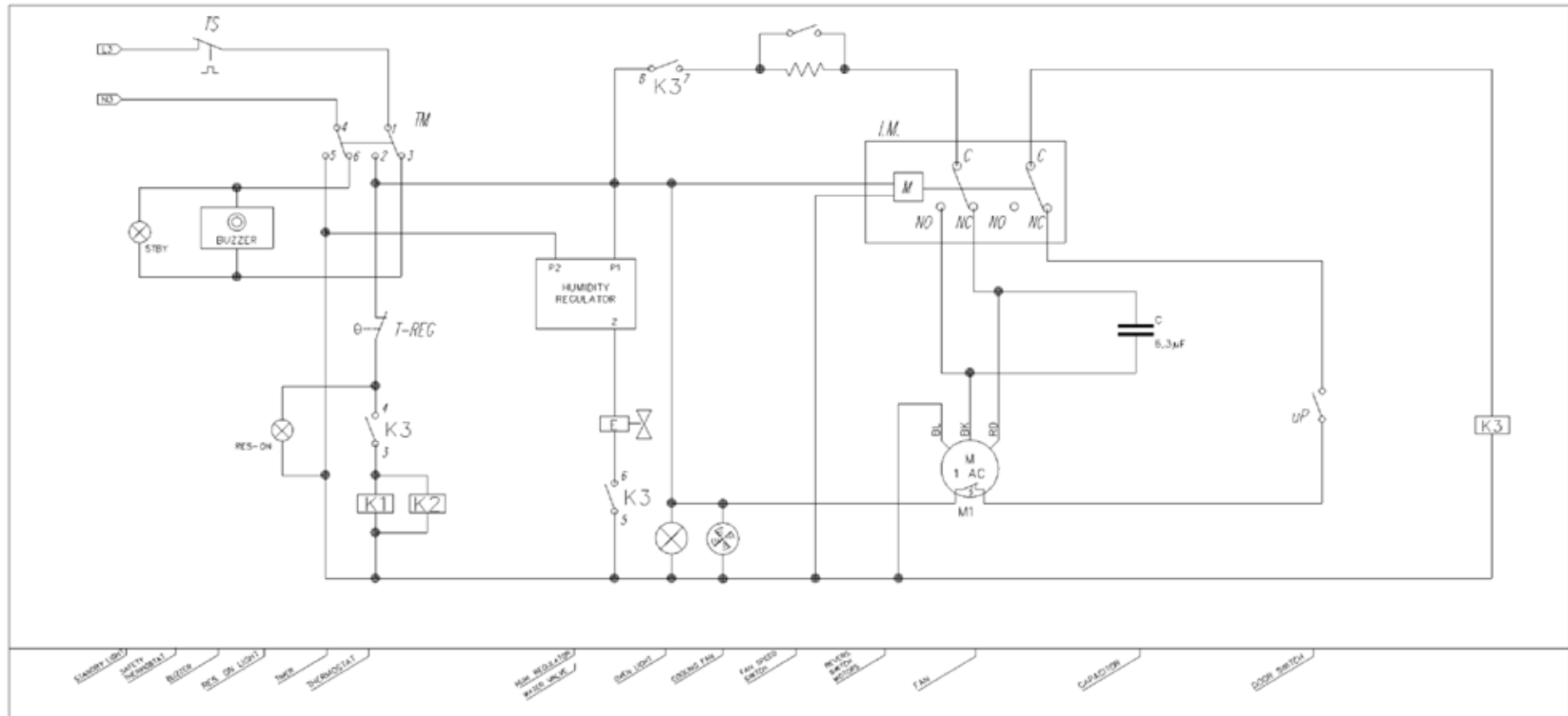
| ENGLISH | WIRING DIAGRAMS |
|---------|----------------------------------|
| μP | DOOR MICROSWITCH |
| C | ELECTRIC CONDENSER |
| E | WATER SOLENOID VALVE |
| H | OVEN LIGHT |
| K | CONTACTOR |
| M | MOTOR |
| PR | REFIT PUSH BUTTON |
| SF | CAVITY TEMPERATURE CONTROL PROBE |
| SP | POWER CARD |
| TS | SAFETY THERMOSTAT |

| ITALIANO | SCHEMI ELETTRICI |
|----------|--------------------------|
| μP | MICRO INTERRUPTORE PORTA |
| C | CONDENSATORE |
| E | ELETTROVALVOLA ACQUA |
| H | LUCE FORNO |
| K | TELERUTTORE |
| M | MOTORE |
| PR | PULSANTE RIARMO |
| SF | SONDA CAMERA |
| SP | SCHEDA POTENZA |
| TS | TERMOSTATO SICUREZZA |

| FRANCAIS | SCHEMAS ELECTRIQ |
|----------|-------------------------------------|
| μP | MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE |
| C | CONDENSATEUR |
| E | ELECTROVANNE |
| H | LAMPE DU FOUR |
| K | TELERUPTEUR |
| M | MOTEURS DES TURBINES |
| PR | BOUTON POUSSOIR DU REMISE EN MARCHÉ |
| SF | SONDE DE LA CHAMBRE |
| SP | FICHE DE PUISSANCE |
| TS | THERMOSTAT DE SECURITE' |

| ESPAÑOL | ESQUEMAS ELECTRI |
|---------|---------------------------|
| μP | MICRO INTERRUPTOR PUERTA |
| C | CONDENSADOR |
| E | ELECTROVALVULA |
| H | LUZ HORNO |
| K | TELERRUPTOR |
| M | MOTOR |
| PR | PULSADOR DE RE-ACTIVACION |
| SF | SONDA CAMARA |
| SP | PLACA DE POTENCIA |
| TS | TERMOSTATO DE SEGURIDAD |

| DEUTSCH | SCHALTPLAN |
|---------|-------------------------|
| μP | TÜRKONTAKTSCHALTER |
| C | KONDENSATOR |
| E | ELEKTROVENTIL |
| H | BELEUCHTUNG |
| K | RELAIS |
| M | MOTOR |
| PR | WIEDERHERSTELLUNGSTASTE |
| SF | GARRAUMTEMPERATURFÜHLER |
| SP | POWERPLATINE |
| TS | SICHERHEITS THERMOSTAT |



MOD:XV393



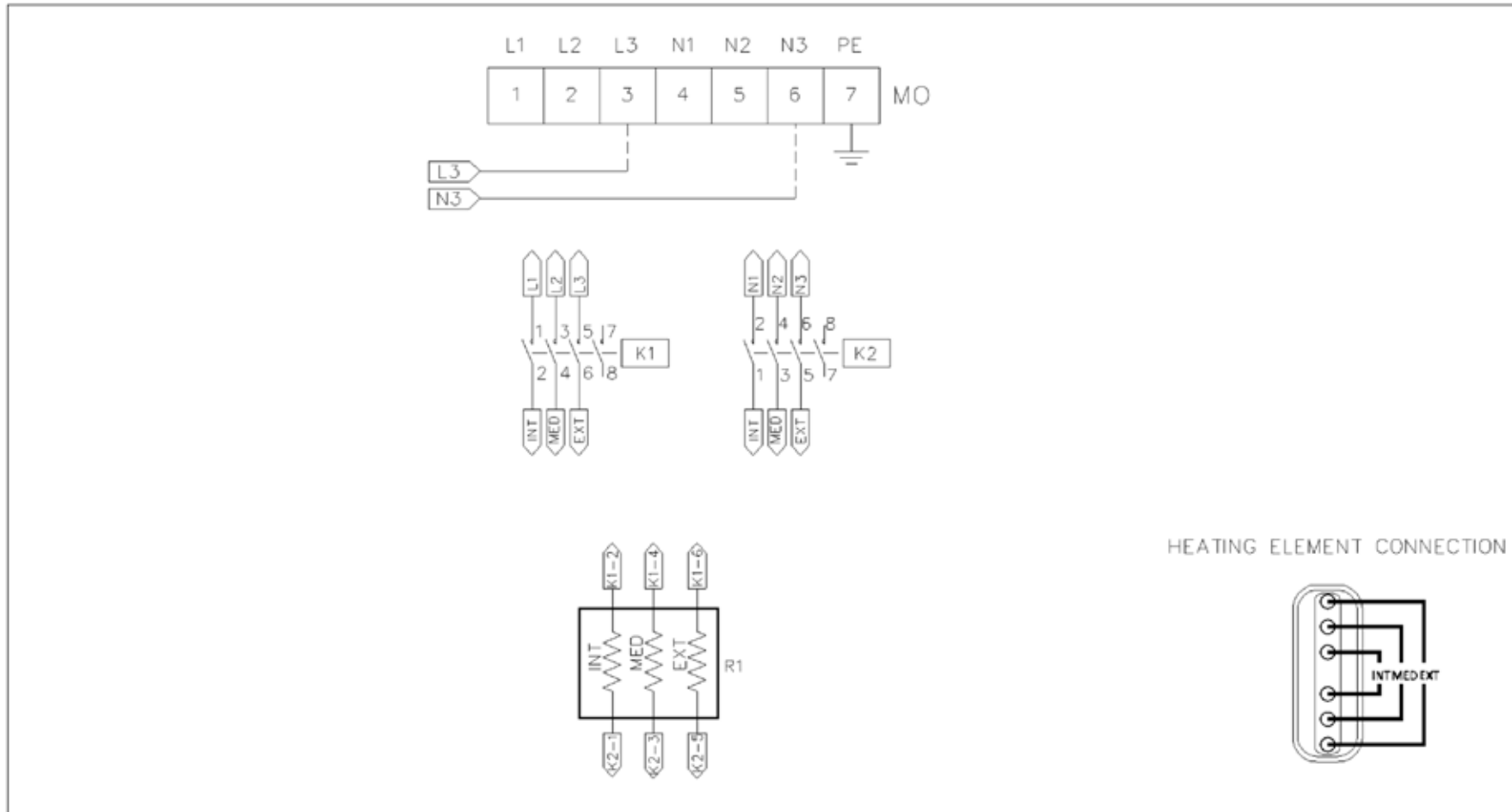
| ENGLISH | WIRING DIAGRAMS |
|---------|-----------------|
| K | CONTACTOR |
| MO | TERMINAL BOARD |
| R | HEATING ELEMENT |

| ITALIANO | SCHEMI ELETTRICI |
|----------|------------------|
| K | TELERUTTORE |
| MO | MORSETTIERA |
| R | RESISTENZA |

| FRANCAIS | SCHEMAS ELECTRIQ |
|----------|------------------|
| K | TELERUPTEUR |
| MO | BOITE A BORNES |
| R | RESISTANCE |

| ESPAÑOL | ESQUEMAS ELECTRI |
|---------|-------------------------|
| K | TELERRUPTOR |
| MO | CAJA CONEXIONES-REGLETA |
| R | RESISTENCIA |

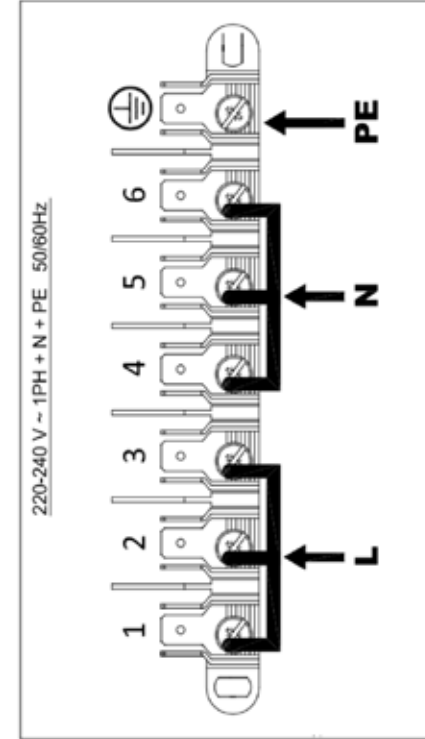
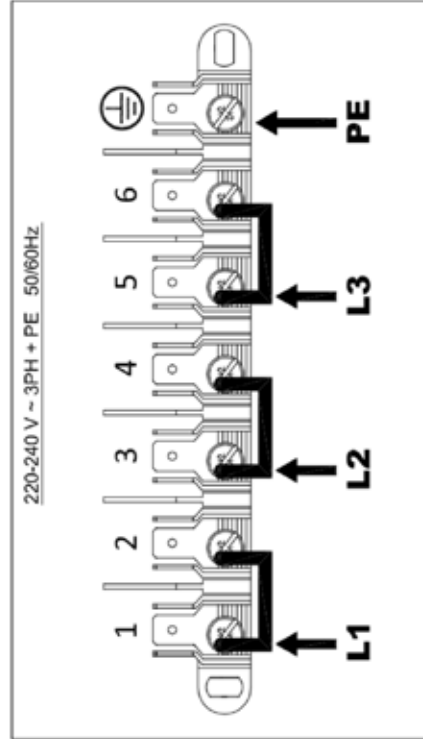
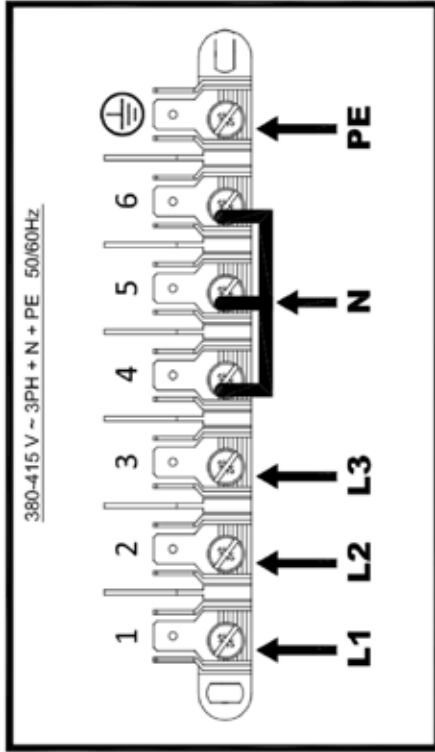
| DEUTSCH | SCHALTPLAN |
|---------|-------------|
| K | RELAIS |
| MO | KLEMMLEISTE |
| R | HEIZELEMENT |



MOD:XV393



POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM



UNOX non si assume la responsabilità per collegamenti elettrici non conformi alle norme vigenti del territorio.
UNOX does not take any responsibility for electrical connections not conforming to the local laws.
UNOX überträgt keine Verantwortung für die elektrischen Anschlüsse nicht in dem jeweiligen örtlichen Anwendungsgebiet.
UNOX assume pas la responsabilité pour les connexions électriques qui ne sont pas prévues par cette fiche de données techniques.
UNOX no assume ninguna responsabilidad por las conexiones eléctricas no figuradas en esta hoja de datos técnicos.
UNOX sibi ne odgovarja za nepravilne priključke, s obzirom na lokalne propise.

MOD:XV393

